DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XX. ZATURDAG den 29sten DECEMBER 1832. N. 51.

Gedrukt en Zaturdag's morgens uitgegeven ter Drukkery voor Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden, door De Weduwe WILLIAM LEE.

Uittreksels uit het Amsterdamsche Algemeen Handelsblad.

—De ENGELSCHE dagbladen van den 6den October behelzen het ontwerp van het traktaat, hetwelk door Lord Palmerston afzonderlyk aan de Nederlandsche Regering is aangeboden; alsmede het laatste antwoord, dezerzyds, aan de Conferencie gerigt, hetwelk van den volgenden inhoud is:

"HH. Exc. de gevolmagtigden van Oostenryk, Frankryk, Groot-Brittannië, Pruissen en Rusland, te Londen in conferencie vergaderd, hebben, by hun protokol van den 27sten January 1831, N°. 12, de grondslagen bepaald, welke bestemd waren, om de afscheiding van Belgie van Holland tot stand te brengen. Zy besloten, dat de vyf Hoven, eenstemmig tot voormelde grondslagen overeengekomen zynde, dezelve regtstreeks aan de onmiddelyk belanghebbende partyen zouden mededeelen, en dat zy zich zouden verstaan over de beste middelen, om die grondslagen te doen aannemen en ten uitvoer leggen. De Koning der Nederlanden trad tot deze grondslagen toe, en beschouwde sedert de toetreding als eene daad, welk de wederzydsche verbindtenissen tusschen Zyne Majesteit en de vyf Mogendheden bepaalde, en by vorderde dat de grondslagen, welke in Belgie verworpen werden, dáár zouden gehandhaafd worden.

"De Conferencie gaf aan deze vordering geen gehoor. Den 24sten October 1831 kwam zy nopens nieuwe grondslagen van scheiding overeen, bestaande in 24 artikelen, welke, gelyk te verwachten was, door Belgie werden aangenomen. Den 15den November 1831 werden dezelve opgenomen in een traktaat tusschen de gevolmagtigden der vyf Hoven en Belgie, en later door de contracterende partyen bekrachtigd, met voorbehouding van drie Mogendheden, welke door de twee andere werden toegestaan. De Koning der Nederlanden, zonder eenigermate het regt op te geven, hetwelk hy met zyne toetreding tot de grondslagen van den 27sten January 1831 verkregen had, stemde er in toe, om de Conferencie op het nieuwe terrein, waarop zy zich geplaatst had, zoo veel mogelyk te volgen; en Z. M. bepaalde zich, terwyl hy den inhoud van het meerendeel der 24 artikelen aannam, om wyzigingen in den inhoud van eenige derzelve te eischen.

"De wensch van de Nederlandsche Regering, om mede te werken tot eenen maatregel, oogenschynlyk geschikt tot handhaving van den algemeenen vrede, noopte haar, in den loop der onderhandelingen, om den kring der gevorderde wyzigingen achtervolgens te beperken.

"By eene nota van den 30sten Juny 1832 hadden de ondergeteekende Gevolmagtigden van Z. M. den Koning der Nederlanden de eer, aan de Conferencie een ontwerp van traktaat aan te bieden, waarby Z. M. toestemde, om in de zwarigheden te gemoet te komen, voortspruitende uit de twee geschilpunten, welke meer byzonder de regten van den Koning en het belang der Natie, het grondgebied en de openbare schuld, betroffen. Dit ontwerp scheen in Londen een' gunstigen indruk te maken. Op eenige bedenkingen, welke de Conferencie, in hare vergadering van de 6den July, opperde, bood de ondergeteekende, by zyne Nota van den 10den daaraanvolgende, en ingevolge van additionele voorschriften van zyn hof, by eene Nota van den 25sten July, nieuwe voordeelen (voor Belgie) aan, met opzigt tot de vaart op de binnenlandsche wateren, en tot de handelgemeenschap met Duitschland door Limburg. Andere aanmerkingen waren gemaakt nopens het opstel van het Nederlandsche traktaat, hetwelk de Conferencie had overwogen. Zy werden het ontwerp van een zorgvuldig onderzoek te 's Gravenhage, waar, ofschoon verscheidene der voorgeslagen wyzigingen in de bepalingen van het ontwerp eenige ongelegenheden aanboden, alles werd gedaan, om het meerendeel daarvan aan te nemen. Ingevolge van den wensch, om deze laatste hinderpalen uit den weg te ruimen, was de ondergeteekende nader gemagtigd, met eene kleine verandering, twee nieuw voorgesteld bepalingen te bekrachtigen, wegens het loodswezen in de gaten, en de bakens van de Schelde; en wegens de inlassching in het traktaat met de vyf Mogendheden, van een artikel, betrekkelyk de goedkeuring van de Agnaten van he Huis *van Nassau*, en van de Duitsche Bondsvergadering, tot de schikkingen nopens het grondgebied; byvoegingen, welke men, zoo als in Londen werd gezegd, als van weinig beteekenis beschouwde.

"Ingevolge dezen bevredigenden voortgang werden de voorstellen van het 's Gravenhaagsche kabinet, in beginselen en in strekking, gereedelyk aangenomen, en geschikt geoordeeld, om een' gelukkigen uitslag tot stand te brengen. Van den 20sten July werden de diplomatische vergadering met dat inzigt geopend, en volgden elkander menigvuldig op: er werd eene uitkomst bereikt, waaraan de Koning groot belang hechtte. Het regtstreeksche traktaat tusschen Z. M. en de vyf Mogendheden, waarvan het ontwerp den 30sten Juny was overgelegd, en reeds door den inhoud van het antwoord Hunner Excellentien van den 10den July, *hoofdzakelyk* was toegestemd, werd ook goedgekeurd wat het *opstel* betreft, en de ondergeteekende wenschte zich geluk, aan zyn hof het berigt te kunnen mededeelen van het welslagen van pogingen, waardoor, met gemeenschappelyke toestemming, de onderhandelingen weder gebragt werden op dat terrein, waarvan zy nooit hadden behooren verplaatst te zyn, namelyk dat van *bemiddeling*.

"Met betrekking tot het traktaat tusschen Holland en Belgie hadden de conferencien van den ondergeteekenden met den voornaamsten Secretaris van Staat van Z. Britt. M. voor de buitenlandsche zaken, en met Z. Exc. den Baron von Wessenberg eenen niet minder gelukkigen uitslag. Alles scheen dus, in de eerste dagen van Augustus, het einde der onderhandelingen te voorspellen en de bepalingen, welke door het hof van 's Gravenhage en door de Conferencie van Londen wederzyds zyn toegestemd, zyn thans zoo zeer vastgesteld (*agreed upon*), dat het niet mogelyk schynt, dat eenige overweging er de onderteekening van kan vertragen. Niettemin heeft de Koning der Nederlanden met leedwezen gezien, dat de Conferencie tot dus verre het volvoeren eener daad heeft uitgesteld, welke zoo gebiedend, in het belang des algemeenen vredes, geëischt wordt.

"Ter zelfder tyd kan de Nederlandsche regering eene daadzaak niet ontgaan zyn, die, ofschoon zy niet in officiele en diplomatische mededeelingen vermeld is, niettemin van algemeene bekendheid is, namelyk dat, terwyl te 's Gravenhage stappen ter verzoening worden gedaan, het revolutionaire Belgie, in stede van dit voorbeeld te volgen, zich meer afkeerig van eenige schikking heeft betoond, alle onderhandelingen geweigerd heeft, begonnen heeft zyne aanmatigingen te vermeerderen en dagelyks nieuwe eischen te voorschyn te brengen, en wel tot zulk eene hoogte, dat daardoor niet alleen alles wordt omver geworpen wat de Conferencie als regtvaardig en billyk heeft beschouwd, maar zelfs wordt afgeweken van de wezenlyke bepalingen der 24 artikelen, welke in een traktaat tusschen Belgie en de vyf hoven zyn veranderd.

"Het kabinet der Nederlanden wil niet onderzoeken of dit vreemde verschynsel moet toegeschreven worden aan het oorspronkelyke beginsel van den opstand, die uit wanorde voortkwam, en die vreest in eenig gevestigd stelsel, hoegenaamd, het zaad van deszelfs eigen verderf te vinden, dan wel aan andere oorzaken; maar het heeft zich niet kunnen verbergen, dat, wanneer het langer hieromtrent zweeg, men deszelfs opofferingen aan zwakheid zou toeschryven, terwyl zy toch alleen door eene opregte liefde voor den vrede ingegeven werden.

"In dezen staat van zaken heeft de ondergeteekende in last, om van de Conferencie te Londen te vorderen, in een zoo kort tydbestek als mogelyk is, de onderteekening van het traktaat van scheiding tusschen Nederland en Belgie, op den voet als bepaald is by de Nederlandsche nota's van den 30sten Juny en den 25sten July, en by de wyzigingen in het opstel daarvan, tot welker bekrachtiging de ondergeteekende gemagtigd is, als ook om, te gelyker tyd, namens zynen doorluchtigen Souverein, te verklaren, dat Zyne Majesteit, niet alleen de middelen bezittende om het Europeesch en volkenregt te handhaven, genoodzaakt is geweest, zich aan de wet der noodzakelykheid te onderwerpen, toen hy zyne opofferingen vermenigvuldigde; doch dat de maat van inwilligingen thans vol is, en dat de Koning nimmer van de regten van het grondgebied en van de Souvereiniteit van Holland, noch van de levensbeginselen tot het bestaan van deszelfs ingezetenen zal afwyken.

"Staatsstormen hebben over het hoofd van Zyne Majesteit geloeid, gelyk zy dit over het hoofd zyner verhevene voorouders gedaan hebben. Nederland heeft, onder derzelver leiding, eeuwen van gevaar, van beproevingen en van roem doorgestaan; en deszelfs duur gekochte ondervinding bewyst, dat eene natie over de grootste rampen zegeviert, wanneer zy hare eigen waarde niet verloochent.

"De Koning zal er voor waken, dat de vruchten dier ondervinding niet verloren gaan; en, terwyl hy met vertrouwen den uitslag der onderhandelingen van de Conferencie te Londen afwacht, overeenkomstig de mate van rypheid waartoe de onderhandeling tusschen haar en de Nederlandsche Regering gekomen is, werpt Zyne Majesteit alle verantwoordelykheid van zich af, wegens de verwikkelingen, welke uit nieuwe vertragingen ontstaan kunnen, en verklaart openlyk, dat hy nimmer aan het schrikbeeld der omwenteling de dierbaar-

(*Het vervolg op bladzyde* 4.)

BEKENDMAKING.

HET wordt hierby bekend gemaakt dat de Nieuwjaars audientie by den HoogEd. Gestrengen Heer Directeur dezer kolonie zal gehouden worden, op het Gouvernements Huis binnen het Hoofd Fort Amsterdam, van des morgens elf tot des namiddags ten een uro.

W. PRINCE, Sec.

Den 27sten December 1832.

Curaçao den 14den December 1832.

DE Secretaris belast met het houden van het Burger Register, als hiertoe door den HoogEd. Gestr. Heer Directeur dezer kolonie geautoriseerd, herinnert by deze de ingezetenen dezer Eilanden, dat de termyn bepaald tot *kostelooze* inschryving in het gemelde register, met het einde der maand Juny van het aanstaande jaar 1833 zal verschynen, en dat daarna geene inschryving meer van de genen die zulks verzuimd hebben, kosteloos zal kunnen geschieden.

De Secretaris voormeld,
W. PRINCE.

Gouvernements Wissels.

DE ondergeteekende van den HoogEdele Gestrengen Heer Directeur der kolonie autorisatie bekomen hebbende tot het doen van annonce ter inschryving voor Gouvernements Wissels, brengt hierby ter kennis van de belanghebbenden, dat op aanstaanden Vrydag zynde den 4den der maand January 1833 beschikt zal worden over Vyf Stellen Wissels, elk van *f* 1000. 00, en dat de inschryvings biljetten tot het erlangen derzelve op den hierin genoemden dag des vóórmiddags te elf ure zullen behooren ingeleverd te worden.

De Ontvanger by het Hoofd Bestuur,
C. L. VAN UYTRECHT.

Den 28sten December 1832.

BEKENDMAKING.

DEWYL het wenschelyk is dat alle belastingen en middelen, a priori bekend en bereids tot ultimo December dezes jaars verschuldigd, vóór of met het einde van het jaar betaald worden, op dat zoo veel mogelyk alle vorderingen ten laste der Koloniale Kas binnen het jaar mogen aangezuiverd worden, zoo heeft de ondergeteekende het van zynen pligt geacht, de belastingschuldigen en alle andere Lands debiteuren, by deze bekendmaking optereopen en uittenoodigen tot de betaling en de aanzuivering der rekeningen ten hunnen laste vóór het einde des jaars, ofschoon dezelve ook, niet voor de expiratie van den loopenden termyn of vervaldag door dwangmiddelen ingevorderd kunnen worden, ten einde de Koloniale Kas alzoo in staat moge worden gesteld om de vorderingen tegen dezelve ten spoedigste aantezuiveren.

De Algemeene Ontvanger,
C. L. VAN UYTRECHT.

Den 21sten December 1832.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur,
den 28sten December 1832.

HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, brengt ter kennis van en gelast by deze aan alle Broodbakkers dat de Brooden voor de volgende week te bakken het gewigt zullen moeten houden van 17 Oncen voor 15 Centen; terwyl de Fransche Brooden EenOnce minder zullen kunnen wegen, op pœne als by publicatie van den 16den Maart 1824 is bepaald.

Van wege het Gemeente-Bestuur voornoemd.
De Secretaris van hetzelve,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

BEKENDMAKING.

Secretaris van het Gemeente-Bestuur,
den 7den December 1832.

HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, doet by deze aan alle Vleeschhouwers kennis geven, dat de pryzen van Versch Vleesch voor de loopende maand December zyn bepaald als volgt:

Ossen Vleesch op niet hooger dan 30 Centen per pond. Schapen of Lams Vleesch op niet hooger den 25 Centen per pond.

Kabrieten en Varkens Vleesch en Schilpad op niet hooger dan 20 Centen per pond en gelast hun verder zich daaraan te houden op pœne als by de wet is bepaald.

Van wege het Gemeente-Bestuur,
De Secretaris van hetzelve,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

OVERLEDEN—Op verleden Woensdag nacht, den 26sten dezer, de Weledele Heer JONATHAN FERGUSON, in den ouderdom van 44 Jaren.

CURACAO.

Vaartuigen in en uitgeklaard sedert onze laatste.

INGEKLAARD—DECEMBER.

22.	boot Carmen, Quartin,	St. Jan's Kaay
24.	bark Dolores, Fernandez,	Coro
	golet Aurora, De Haseth,	St. Thomas
	boot St. Rafael, Medina,	Puerto Cabello
27.	brik Gouv. Gen. von Scholten, Reed,	St. Croix
28.	golet Aruba Pakket, De Jongh,	Aruba

UITGEKLAARD—DECEMBER.

22.	golet De Hoop, Hensle,
24.	—— Railway, Manson,
27.	—— Mercurio, Rodriguez,
	—— Hermoso Carlota, Acosta,
	boot Carmen, Quartin,
28.	brik Gouv. Gen. von Scholten, Reed,
	golet Drie Zusters, Peron,
	—— Abeona, Evertsz,
	boot St. Rafael, Medina,

Wy hebben eene St. Thomas Courant van den 19den dezer gelezen, behelzende berigten uit Europa tot den 10 November.

Die berigten bevatten niets nieuws wegens de zaken van het Moederland, doch de expeditie van de gecombineerde Engelsche en Fransche vloot en de optogt van een Fransch leger naar Belgie, wegens het slechte jaargety, worden in twyfel getrokken. Een gerucht vermeldt dat er eene Russische vloot in de Schelde is aangekomen; en ingevolge een brief uit St. Thomas, met berigten uit Frankryk tot den 15 November, was de gecombineerde vloot niet naar de Schelde maar naar Texel gestevend.

De *Messager des Chambres* van den 8 November, bepaalt den intogt van het Fransche leger, op den 16den November.—Tachtig mortieren zullen in de stad Antwerpen geplant worden om het kasteel, alwaar slechts 40 mortieren zyn, met bommen te beschieten.

De *Phaire* van Antwerpen zegt, dat de aanval van het kasteel alleen door het Fransche leger zal gedaan worden, om aan Generaal Chassé alle redenen tot het beschieten der stad te benemen; maar zoo de Nederlandsche troepen mogten ondernemen de stad in brand te steken, de Belgen als dan er tusschen zullen komen.

Al de troepen in de steden en dorpen van de Pas de Calais zyn naar de grenzen vertrokken. Het gansche leger bestemd om Antwerpen te belegeren, bestaat uit 50,000 man, behalve het geschut en wagen treis.

De *Swabische Mercurius* meldt dat de zesde afdeeling van het Pruissische leger orders ontvangen heeft om zich gereed te houden ten einde te kunnen optrekken.

Ingevolge berigten in de Engelsche *Atlas* van den 11 November, was het fonds der bank van Antwerpen reeds naar Brussel verplaatst, ook waren de gewelven van het depôt gebouw ingeruimd om de goederen der kooplieden te bergen, en hadden de ingezetenen hunne kostbaarheden naar veilige plaatsen vervoerd.

Alhier is een gerucht in omloop dat er Russische troepen naar de westersche grenzen in optogt zyn, doch wy kunnen de bron van dat gerucht niet opsporen. Wy weten echter uit Couranten dat er te Amsterdam op eene stoomboot van Hamburg waren aangekomen, eene Russische generaals vrouw, eene Russische admiraals vrouw en eenige voorname Russen.

Donker, ja zeer donker zyn de onweers wolken welke over het hoofd van het Moederland hangen, maar de regtvaardige Voorzienigheid waakt ook over hetzelve; zoo hopen wy welhaast de blyde mare te vermelden dat het heldhaftige Oud Nederland op zyne vyanden gezegevierd heeft.

De Engelschen zelven, die om Frankryk te believen hunnen ouden bondgenoot verzaken, bekennen dat "de natie die gehandeld heeft gelyk de Nederlanders gedaan hebben, vryelyk den bystand der Voorzienigheid mag inroepen. Geen land staat thans op een zoo achtingswaardig standpunt als Holland; en Willem de Eerste mag met vertroosting terug zien op de geschiedenis van zyn Huis, betwelk onder den eersten Prins van Oranje en van onzen Willem de derde tegenstand geboden en ten laatste gezegevierd heeft over zamenspanningen, welke even slecht in grondbeginsel, en naar menschen inzien, even onwederstaanbaar waren, als die welke thans onregtvaardiglyk tegen hem gemaakt worden."

De zaken van Don Pedro in Portugal gaan ook niet met zeer veel spoed vooruit, hy heeft herhaalde aanvallen, in de maand October, van de Miguelisten, te verduren gehad, welke hem echter niet veel schade hebben toegebragt. Op den 11 October had er een zee gevecht plaats tusschen de vloot van den Admiraal Sartorius en die van Don Miguel. Het gevecht heeft vier en half uur lang geduurd en de vloten scheidden zeer gehavend van elkander.

UITTREKSELS UIT NEDERLANDSCHE COURANTEN.

Het Londensche Militaire Dagblad *United Service Journal* behelst een artikel omtrent de middelen van verdediging, welke Holland op de Schelde bezit. Dit opstel is des te opmerkelyker, daar het gegeven wordt door deskundigen, welke by vroegere gelegenheden een deel dier verdedingsmiddelen uit eigen ondervinding hebben leeren waarderen. Zie hier wat het behelst: "Vlissingen is de eerste forteres, welke eene vloot, by het inzeilen der rivier, zou ontmoeten. In 1809, tydens derzelver inneming door de Engelschen, had zy 80 stukken zwaar geschut langs de voornaamste zeelinie; deze lagen alle op traverseer-affuiten en waren dienvolgens veilig voor het vuur der schepen, gelyk volkomen bleek, toen Sir Richard Strachan's acht linieschepen, zoo als wy gezien hebben, niet den geringsten indruk op dezelve maakten. Behalve deze hoofdlinië zyn, of waren er twee onbeduidende buitenwerken, het eene boven het andere, beneden de stad, elk van welke eenige weinige stukken voerde, die de rivier bestreken; doch wat derzelver getal was, herinneren wy ons niet. De batteryen van Cadzand, aan de overzyde der rivier, liggen te ver, om eene vloot, die Vlissingen aantast, veel te hinderen. Boven Vlissingen, aan den Zuidelyken uithoek van Zuid-Beveland, ligt het fort Bath, betwelk den ingang van den hoofdarm der Schelde bestrykt. Deze plaats was in 1809 niet gewapend, maar is van aanmerkelyke sterkte, en in 1814 van toereikend garnizoen en geschut voorzien zynde, werd zy met voordeel verdedigd. Dit fort, echter, kon de schepen niet beletten op te zeilen; want met een' goeden wind blyven zy te korten tyd binnen het bereikt van deszelfs batteryen, om door het vuur derzelve veel te lyden. Maar van den anderen kant vermogten de schepen het fort niet te nemen, en deszelfs vernieling, indien zy al mogelyk ware, zou geene vrucht aanbrengen, aangezien het zonder eenige waarde is, uitgezonderd alleen als verdediging der Schelde. Voorby Bath komt men aan het fort Lillo, dat eertyds in onze jaarboeken van zee-krygszaken zoo beroemd was. Dit fort alleen zou voor oorlogsschepen, die den vasten wil hadden om de rivier op te zeilen, geene volstrekte verhindering opleveren; want de werken zyn niet hoog en de stukken, ofschoon zwaar en talryk, liggen alle in schietgaten, zoodat digte vlagen van schroot de kanonniers waarschynlyk van hunne posten dryven zouden. Maar, met betrekking tot het fort Liefkenshoek, dat op den tegenover liggenden oever der rivier is geplaatst, is het geval geheel anders; want aldaar is de hoofdbattery, die er na de expeditie van 1809 aangelegd is, volgens het plan van Montalambert gecasematteerd, zoodat de artillery en de artilleristen volkomen beschermd zyn zoo lang hunne steenen wallen overeind staan; en welke vloot zou zich lang genoeg kunnen ophouden, om dezelve te vernielen? De lagere battery ligt echter gelyk met het water, en daar de stukken *en barbette* schieten, zoo zou dit werk alleen geen zeer geduchten wederstand kunnen bieden. Om redenen hierboven opgegeven, gelooven wy, dat schepen, wind en ty in derzelver oordeel hebbende, zelf tusschen deze beide forten zouden kunnen doorzeilen, maar zeker zouden zyn het niet doen zonder zeer zware schade te lyden; eene schade die, gevoegd by hetwelk er in het voorby zeilen van Bath en Vlissingen noodwendig geleden zou zyn, beslissend zou wezen omtrent den uitslag van alle gevecht, hetgeen men te leveren zou hebben tegen eene plaats van zulk eene sterkte als de Citadel van Antwerpen, ondersteund door de werken van het Vlaamsche Hoofd, en gecommandeerd door zoo bekwaam en zoo heldhaftig eenen krygsman als de generaal Chassé. Welke de tegenwoordige toestand van al deze werken wezen mag, zyn wy niet in staat te zeggen, maar in 1815 waren zy geducht genoeg, om de pogingen van elk vloot, hoe sterk ook, volkomen te trotseren; en naar het karakter van derzelver gouverneur kunnen wy ligtelyk onderstellen, dat men dezelve niet zal hebben laten vervallen."

's Gravenhage, *Oct.* 7.—Gedurende de maanden July, Augustus en September, en alzoo tot 1 October, zyn, voor zoo verre deswege berigten ontvangen zyn, in de onderscheidene provincien 7622 personen door de ziekte aangetast, 3568 overleden, 3669 hersteld, en bleven er 385 zieken in behandeling, en wel:

	Zieken.	Hersteld.	Overleden.	In behandeling.
In Noord-Brabant	175	51	99	25
— Gelderland	72	31	37	4
— Noord-Holland	1316	529	716	71
— Zuid Holland	4399	2270	1983	146
— Zeeland	14	7	7	0
— Utrecht	555	272	224	59
— Vriesland	95	48	31	16
— Overyssel	435	218	200	17
— Groningen	441	211	185	45
— Drenthe	58	27	29	2
— Leger-Vloot	62	5	57	0
	7622	3669	3568	385

Arnhem, *Oct.* 9.—Naar de laatste berigten waren te Amsterdam 1318 gevallen ontstaan, 717 overleden, 540 lyders hersteld en 61 in behandeling.

Utrecht, Oct. 21.—" De afgevaardigden van eene kleine stad—zegt het *Journal de Luxembourg*—stonden kortlings voor den grooten Koning (*Leopold.*) Een hunner had de eer het gekroonde hoofd aan te spreken; en de hand van den *held van Leuven* strekte zich tot hem uit, waarin zich eene driekleurige vlag (de Belgische schandevlag) bevond, het gelukkig onderpand en de gedenkwaardige belooning voor den ÿver en de burgerlÿke geestdrift der groote dagen. De redenaar strekte dan ook de regtenhand uit, om dat onderpand van trouw, dat heilige vaandel, te ontvangen.—Doch een jaloersche buurman, ook een vrÿe Belg, stoot dien arm weg, en wil het eereteeken aannemen. In tegenwoordigheid van den grooten Koning (welk een eerbiedt) ontstaat er twist, en de twee helden (champions) wilden hun verschil met een vuistgevecht eindigen, toen de Koning, vermoeid van het lang vasthouden van het vaandel, even zoo zwaar als zÿn schepter, den stok onzacht op den grond liet vallen en aldus het gevecht eindigde. De redenaar bekwam het eerevaandel niet. De geheele vergadering barste uit in lagchen; de Koning alleen lachte niet, de Koning lacht nooit."

— Een Belgisch dagblad zegt: " Ons gouvernement is niets anders dan een Fransch prefectuie, aan hetwelk het Fransche ministerie deszelfs order zendt."

Uit Belgische Dagbladen tot den 11 Oct. *Mémorial:* Zondag avond, 10 ure, bÿ het uitgaan van den schouwburg, trokken 2 à 300 menschen, zoo tooneelspelers als aanschouwers, na het zingen van patriotsche liederen op het plein der Martelaren, naar de hotels der Ministers van binnen en buitenlandsche zaken en justitie, en gaven aan die drie staats-beambten eene soort van ketelmuzÿk. Voor het ministerie van justitie mengden zich onder het wanklankig geluid de kreten: *Weg met Raikem, weg met de regterlÿke organisatie, weg met de kardinaalsmutsen.* Dit gedruis duurde tamelÿk lang, doch is zonder tusschenkomst der policie afgeloopen. Toen de conceitgevers van het geraucht maken vermoeid waren, gingen zÿ van zelven uiteen. Men heeft opgemerkt dat de meesten hunner welgekleede jonge lieden waren, en dat zich zeer weinig gemeen volk daar onder bevond. Wÿ kunnen zulke tooneelen niet goed keuren, maar wenschten dat die van Zondag avond de eerste en de laatste zullen zÿn. Het charivari is een middel van verzet, hetwelk wÿ met droefheid uit Frankrÿk herwaarts zouden zien overvoeren, daar de constitutie ons veel wettiger, maar vooral veel krachtdadiger middelen aan de hand geeft.

Emancipation: Gisteren na het uitgaan van den Schouwburg heeft zich, even als vóórgisteren, een volksoploop gevormd; dezelve was echter iets talrÿker.

Wegens het gisteren voorgevallene door nieuwsgierigen aangegroeid, begaf zich de volkshoop het eerst naar de woning van den Heer Gendebien, op de Martelaarsplaats, alwaar dezelve luide kreeten van toejuiching jegens dien Vertegenwoordiger deed hooren; van daar trok de menigte naar het plein van het justitie-paleis, onder het zingen der *Brabançonne* en *Marseillaise*, afgebroken door de kreeten: *la guerre!*—Daarop zÿn de roervinken uiteen gegaan, zonder dat de openbare magt eenige demonstratie heeft behoeven te doen.

Lynx: Fransche agenten hebben drie millioen francs aan den Generaal Chassé aangeboden, indien hÿ hun ter gelegener tÿd de poorten der Citadel van Antwerpen wilde openen! Doch welk een tegenspoed! het aanbod wordt verworpen met die verontwaardiging, welke men in vroegere tÿden met den naam van deugdzaamheid zou hebben bestempeld, doch die tegenwoordig de schouders zal doen ophalen, en ook inderdaad het uitwerksel is van eene diepe onbekendheid met de beginselen en gebruiken van den dag. De in een verheven brein opgemaakte hoop is zonder gevolg gebleven. Aan een eenigen komt dus het denkbeeld toe van een verraad, hetwelk door de gothische en onbeschaafde eerlÿkheid eens barbaars is verworpen! Aan een eenigen komt dus de eer, aan een eenigen dus de roem toe van deze edele poging op het eergevoel eens grÿzen krÿgsmans beproefd te hebben.

Journal d'Anvers: Men verzekert dat het Hollandsche fregaat *de Javaan*, van 60 stukken geschut, van Vlissingen naar Helvoet is vertrokken; dat de kommandant van het schip *de Zeeuw*, van 90 stukken, ter reede van Bath bevel heeft bekomen om de rivier tot aan Vlissingen af te zakken; zoo dat er op geheel onze rivier slechts drie korvetten en eenige kanonneerbooten nog overblÿven, alsook het fregat vóór Lilloo.

Le Nord: Dit ministerieële te Rÿssel gedrukt wordende Dagblad kondigt de uitgave aan van een vlugschrift, in hetwelk Lodewÿk Philippus en zÿne regering op het vinnigst worden aangerand; dit werkje is van Parÿs naar de Provincien afgezonden en bevat een traktaat, waarvan, zegt de Schrÿver, de eensluidende origineelen berusten in de Staats-Kanselarÿen van Weenen, Berlÿn, St. Petersburg, Londen, Rome en Madrid. Het is gedagteekend van 31 Maart 1832. Zie hier de geheime artikelen van dat traktaat:

"In naam der hoogvereerde Heilige Drievuldigheid &c. &c. .... *tusschen de ondergeteekenden, handelende door hunne gemagtigden &c. &c.* ..... ter eene *en Lodewÿk Philippus &c. &c., handelende regtstreeks*, ter andere zÿde:

GEHEIME ARTIKELEN.

1.) De goederen bÿzonder aan Lodewÿk Philippus in eigendom behoorende, worden ten eeuwigen dage aan hem en zÿne afstammelingen gewaarborgd, en zÿn persoon is gesteld onder de waakzorg en hoede der contracteerende hooge Mogendheden.

2.) Hem zal eene jaarwedde van twee millioen worden toegekend.

3.) Het Charter zal worden vernietigd.

4.) Alle de binnenlands gelegene vestingen zullen worden overgeleverd aan de contractanten ter eene zÿde.

5.) Een krÿgsleger van 250,000 man zal op Frankrÿks kosten worden op de been gehouden, voor den tÿd gedurende welken de bezetting zal worden noodig geoordeeld.

6.) Om de contracteerende Mogendheden en hunne bondgenooten schadeloos te stellen voor de onkosten tot welke de opstand van 1830 hen heeft genoodzaakt, zal eene som van 600 millioen worden toegekend; te verdeelen als volgt: — — 60 millioen aan Oostenrÿk — — 60 millioen aan Engeland — — 200 millioen aan Rusland — — 60 millioen aan Holland — — 50 millioen aan Sardinie — — 100 millioen aan Pruissen — — 60 millioen aan Spanje.

7.) Lodewÿk Philippus staat aan de na te melden Mogendheden, om daarvan ten eeuwigen dage in volstrekte souvereiniteit het bezit te hebben, de volgende gedeelten grondgebieds af; te weten: — — — aan Oostenrÿk de departementen van den Boven- en Nederrÿn en dat der Meurthe; — — — aan Pruissen het departement der Doubs; — — — aan Sardinie den geheelen linker-oever der Rhône tot aan zee; — — — aan Engeland de havens en territoiren van Calais, Duinkerken, Boulogne, St. Malo, Rochefort en Cherburg; — — — aan Holland Rÿssel, Valenciennes, Maubeuge, Peronne en derzelver jurisdictien; — — — aan Spanje geheel het oude Roussillon en de Navarre; — — — Rusland zal zich schadeloos stellen op de provincien, Europeesch Turkÿe uitmakende, en ten einde aan Rusland de verovering daarvan gemakkelÿk te maken, zal Frankrÿk aan hetzelve een legerkorps van 25,000 man of aan geld 50 millioen leveren.

8.) Eindelÿk is nog Lodewÿk Philippus belast om, door alle hem te dienste staande middelen, den inval der Geallieerde legers in Frankrÿk te bevorderen, en iedere weerstand te verlammen, op pœne van het beneficie der reserven te verbeuren, die ter zÿner gunste zÿn bepaald, &c."

"NOTA: Bÿ de overige geheime artikelen is bepaald, dat de restauratie zal worden daargesteld, en de oudste tak onmiddelÿk den troon zal bestÿgen om te heerschen volgens de instellingen van vóór 1789."

Deze soort van rondgaande brief is gelitografieerd en eindigt met deze woorden: "Sta op! gÿ mannen van July, indien gÿ ontkomen wilt aan de genade van Polens bevrediger!! Sta op!!!"

Parÿs, 6 *September* 1832.

Frankfort, Oct. 8.—Terwÿl, naar men verneemt, de Duitsche bonds-vergadering zich bÿ voortduring bezig houdt met de militaire aangelegenheden des Verbonds, is thans het reglement voor de bonds-vesting Maintz bepaaldelÿk tot stand gebragt. Bÿ hetzelve wordt de sterkte der bezetting, in vredes-tÿd op 8000 man,—in tÿd van oorlog *ten minste* op 12,000, en *ten volle* op 21,000 man bepaald, met op zÿn minst 600 man ruitery. Oostenrÿk en Pruissen moeten daarvoor elk 7000 man, waaronder 300 man kavallerie, leveren; Saksen-Weimar 2010, en eenige andere kleine bonds-staten te zamen 4922 man; Hessen-Darmstadt moet in vredes-tÿd een bataillon leveren. Voorts is bepaald, dat de artillerie der vesting onder de bÿzondere directie staat van eenen door Oostenrÿk te benoemen officier. Indien in de vesting eene gewapende magt, als b. v. eene nationale garde, landweer enz., bestaat, en de gouverneur der vesting reden heeft om over den geest van dusdanig corps ontevreden te zÿn, kan hÿ, indien de vesting in staat van oorlog is, de ontbinding van hetzelve ten allen tÿde gelasten.

Weenen, Oct. 11.—*Volgens de laatste* berigten uit Turkÿe, wordt de toestand van den Sultan steeds hagchelÿker. Hÿ zou zÿnen toestand beginnen in te zien, en zich gereed maken, om naar Italie te vlugten, wanneer de nadering van de Egyptische troepen de rust der hoofdstad mogt verstoren. In Konstantinopel is de ontevredenheid zeer groot, en de Sultan zou vermoedelÿk het offer worden, wanneer er eene volksbeweging uitbrak. Op zÿne troepen kan hÿ weinig rekenen, daar hem de middelen ontbreken om dezelve te betalen.—Men verzekert, dat de Egyptenaren zich meester van verscheidene plaatsen, als Alexandrette, enz. gemaakt hebben en geen tegenstand vinden.—Zonderbaar is het, dat op de beide uiterste punten van Europa, aan het zuid-westen en het zuid-oosten, in Portugal en in Turkÿe, nieuwigheden en veranderingen (*reformes*) geen ingang vinden, en het den Sultan *Mahmud*, even als don *Pedro*, misschien spoedig berouwen zullen, den geest hunner natie niet gekend te hebben. (Beide volken schÿnen nog niet rÿp voor de beschaving en de verlichting.)

Munchen, Oct. 13.—In het antwoord van Koning *Otto* aan het korps diplomatiek gedaan, heeft hÿ verklaard, alles te zullen bÿdragen dat tot de welvaart van Griekenland kan strekken.

— De berigten uit Griekenland van den 23. Aug. zÿn gunstiger. De soldaten van *Chrysiotis* hadden van de nationale vergadering te Nauplia op eene onstuimige wÿze hunne achterstallige soldÿ gevorderd, en eenige leden van het congres gevangen gehouden, om zich de betaling te verzekeren. Door tusschenkomst van den Beÿerschen kapitein, *Trentini* was de zaak echter bemiddeld. Het congres had zich geadjourneerd tot de aankomst van het Regentschap uit Munchen.

(Vervolg van de eerste bladzyde.)

ste belangen en regten van Holland zal opofferen; dat het vrÿe volk, over welks lot hÿ geroepen is te waken, met vertrouwen op de Voorzienigheid, in staat zal zÿn alles te wederstaan wat de vÿanden van openbare rust en van de onafhankelÿkheid der natien mogten wenschen aan hetzelve op te leggen; en dat, wanneer in het uiterste een wreed noodlot zÿne godsdienstige verwachtingen mogt bedriegen, die verderfelÿke uitslag tevens het Europesche stelsel en de rust der wereld met zich zal medeslepen.

"De ondergeteekende, enz.

"*Londen*, 23 *Sept.* 1832.

"VAN ZUYLEN VAN NYEVELT."

Zie hier thans het ontwerp van traktaat, afzonderlÿk door Lord Palmerston aan onze Regering aangeboden:

ONTWERP VAN TRAKTAAT TUSSCHEN HOLLAND EN BELGIE, *om ingelascht te worden in het traktaat tusschen de vÿf Mogendheden en den Koning der Nederlanden.*

Bÿ dit ontwerp wordt geene verandering gemaakt in de artikelen I tot VII incluis des traktaats van 15 Nov. 1831.

Art. VIII. Holland zal op de meest geschikte wÿze voor de lozing der wateren van Vlaanderen zorg dragen, ten einde zoo veel mogelÿk overstroomingen te verhoeden. Holland bewilligt dienvolgens, dat een behoorlÿk gedeelte van deszelfs grondgebied daartoe worde dienstig gemaakt.— De te dien einde op het gebied des Koning der Nederlanden aan te leggen sluizen zullen onder zÿn gezag verblÿven, en zullen op geen zoodanigen grond worden aangelegd, als welke in de middelen van landsverdediging zoude hinderlÿk zÿn. De daartoe gepaste liggingen zullen aangewezen worden door kommissarissen, die binnen eene maand na de uitwisseling der ratificatien van weerszÿden zullen worden verkozen. Deze zullen de grondstreek vaststellen welke aan een gezamenlÿk beheer zoude onderworpen zÿn.

Art. IX. 1.) De bepalingen der artikelen 108 tot 117 incluis van de algemeene akte des Weener kongres, betrekkelÿk de vrÿe vaart op de bevaarbare stroomen en rivieren, zullen toegepast worden op de bevaarbare stroomen en rivieren, welke het Belgische en het Hollandsche gebied van een scheiden of doorloopen.

2.) Wat bÿzonderlÿk de Schelde betreft, zal de vaart op die rivier langs derzelver ganschen loop, zoowel wat den oostelÿken als den westelÿken tak betreft, vrÿ blÿven voor den handel en de schepen van alle natien, beloovende Z.M. de Koning der Nederlanden van geen schip, hetzÿ hetzelve die rivier op- of afkome, hetzÿ uit zee naar Belgie of uit Belgie naar zee gaande, onder welke vlag zulks zÿ, eenige andere regten te heffen dan een tonnengeld, berekend naar den inhoud van zoodanig schip, zonder dat hetzelve hetzÿ op- of afvarende ter zake van dat regt of eenig ander voorwendsel immer onderworpen worde aan eene visitatie of onderzoek der lading.

3.) Gezegd regt, dat in geen geval eenen gulden per ton gezamenlÿk voor het op- en afvaren zal vermogen te boven te gaan, zal provisioneel worden bepaald op zestig cents per ton van de schepen, die de Schelde opvarende voorbÿ het fort Bath uit zee naar Belgie komen, en op veertig cents voor die, welke uit Belgie langs Bath de Schelde naar zee afvaren.

Wat betreft de uit zee of Belgie langs de Schelde naar het kanaal van Terneuze komende schepen of vice versa van het kanaal van Terneuze naar zee of naar Belgie, zullen dezelve slechts onderworpen zÿn aan de helft der hier boven voor de op- of afvarende schepen vastgestelde regten.

Dit tonnengeld zal jaarlÿks worden betaald door Z. M. den Koning der Belgen aan Z. M. den Koning der Nederlanden met eene som van 150,000 guldens, welke strekken zal ter vrÿwaring van alle schepen zonder onderscheid, behoudende Z. M. de Koning der Belgen buitendien de bevoegdheid om zich van de gelden, door middel van kapitalisatie, voor eens en altÿd te kwÿten.

4.) Het gouvernement der Nederlanden belooft de loodsgelden aan den mond der Schelde van uit zee tot Vlissingen en van Vlissingen tot Bath, vice versa, te regelen naar het in 1829 toegepaste tarief; en aan den mond der Maas, uit zee tot Helvoetsluis en van daar tot Rotterdam, naar gelang van den afstand.

Deze onkosten zullen dezelfde moeten wezen voor schepen van alle natien. Gezegd gouvernement belooft aan de kusten langs de monden der Schelde vuurbaken op te rigten en voor het op behoorlÿke diepte houden van de bevaarbare geulen dier rivier tot aan deszelfs gebied te zorgen.

Het Belgische gouvernement neemt dezelfde verpligting op zich wat die gedeelten der Schelde aangaat, welke door Belgisch grondgebied loopen.

Van weerszÿden zal het tarief der op de Schelde te heffen loodsgelden oogenblikkelÿk na de ratificatie des tegenwoordigen traktaats bekend worden gemaakt.

Het zal altÿd ter keuze blÿven van elk de Schelde op- of afkomend schip om den loods te nemen, welken het verkiest, en te dien opzigte zal het dienstig zÿn, dat elk land langs de geheele uitgestrektheid der Schelde en langs de kusten der beide landen, tusschen Oostende en het eiland Schouwen zulke loodskantoren aanlegge, als men tot het leveren van loodsen zal geschikt achten.

5.) Elk der gouvernementen zal, het eerste te Vlissingen, het andere te Antwerpen beambten of kommissarissen benoemen, die er al de maatregelen zullen moeten beramen, vereischt ter instandhouding van het vaarwater der Schelde en tot het daarstellen en onderhouden der ter aanwÿzing dier vaarwaters bestemde bakens.

Deze maatregelen zullen, indien zulks noodig is, onverwÿld door de Hollandsche of Belgische beambten of kommissarissen worden vastgesteld en uitgevoerd, opzigtelÿk die gedeelten des gebieds, welke hun respectivelÿk betreffen.

6.) Wordt overeengekomen dat de vaart op de binnenwateren tusschen de Schelde en den Rÿn, om van Antwerpen tot den Rÿn en *vice-versa* te varen, voor den Belgischen Handel zal vrÿgesteld blÿven, en alleenlÿk aan tolgelden zal zÿn onderworpen, die naar evenredigheid der afstanden, in geen geval die welke op de Rÿnvaart zÿn bepaald moeten overschrÿden. Overigens wordt overeengekomen, dat de Belgen altÿd op den voet der meest bevoorregte natien tot de gezegde vaart zullen worden toegelaten.

7.) Van weerszÿden te benoemen Commissarissen zullen zich binnen éëne Maand te Antwerpen vereenigen om overeen te komen tot een Reglement, ten einde aan te vullen, al datgene, hetwelk betrekking heeft tot de toepassing der Artikelen 108 a 117 der Algemeene Weener-Congres-Akte opzigtelÿk de vaart op de Maas, en om in dat Reglement te vervatten al wat betreft de uitoefening van het regt der Visscherÿ en van den Vischhandel langs de geheele Schelde, op den voet eener volkomene wederzÿdsche geregtigheid ter gunste der onderdanen van beide landen.

Middelerwÿl, en tot dit reglement zal zÿn vastgesteld, zal de voor den Handel der beide landen vrÿ blÿvende vaart op de Maas en op alle hare zÿ-takken, geregeld worden volgens de bepalingen der conventie, onderteekend te Mentz op den 31sten Maart 1831 met opzigt tot de Rÿnvaart, voor zoo verre de gezegde bepalingen op bovengezegde rivier kunnen worden toegepast.

Art. X. Het gebruik der de beide landen doorloopende, kanalen zal aan derzelver bewoners vrÿ en gemeen blÿven; met dien verstande dat zÿ wederkeerig op den zelfden voet daarvan genot zullen hebben, en dat van beiderzÿds op de vaart der kanalen matige tolregten zullen worden ingesteld.

Art. XI. De handelsbetrekkingen tusschen Belgie en Duitschland door het Limburgsche zullen volkomen vrÿ blÿven, en zal onder geen voorwendsel daartegen eenige hinderpaal worden gesteld. Het gebruik der landwegen die, de steden van Maastricht, Sittard of Venloo doorloopende, naar de grenzen van Duitschland geleiden, zal alleenlÿk aan een matig barrière-regt tot onderhoud dier wegen worden onderworpen, derwÿze dat de Fransche handel geenerlei belemmering ontmoete, en dat, middels gezegd barrière regt, die wegen in goeden staat en ter vergemakkelÿking van dien handel worden onderhouden.

Art. XII blÿft zoo als het is vervat in het traktaat van 15 November, met uitzondering van het begin der eerste paragraaf, waar moet gelezen worden: *den 1sten Julÿ* instede van *den 1sten Januarÿ.*

Art. XIII. Aangezien Holland op zich zelven alleen, te rekenen van 1 November 1830, alle de noodige voorschotten gedaan heeft tot de dienst der algeheele staatsschold van het Koningrÿk der Nederlanden, zoo wordt overeengekomen dat de gezegde voorschotten, berekend van 1 November 1830 tot 1 Julÿ 1832, op twintig maanden, in evenredigheid der 8,400,000 Nederl. guldens jaarlÿksche renten, met welke Belgie blÿft bezwaard, aan de Hollandsche schatkist door de Belgische schatkist zullen worden uitbetaald, en dat deze uitbetaling zal geschieden, wanneer de liquidatie van het amortisatiesÿndicaat zal zÿn beëindigd, en terzelfder tÿd dat Belgie na de aanzuivering der rekeningen deszelfs aandeel der fondsen zal ontvangen.

De Artikelen 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 en 23 zullen van Nommer veranderen, en de artikelen 14, 15, 16, 17, 18 19, 20, 21 en 22 van het nieuwe ontwerp zÿn.

Art. XXIII. In stede van als in het traktaat van 15 November te lezen: "*Van het tusschen de beide partÿen te sluiten traktaat,*" moet men nu alleenlÿk lezen de woorden: "*van het tegenwoordige traktaat.*"

Het 25ste Artikel van het Traktaat van 15 November zal worden ingetrokken.

Art. XXIV. Ten gevolge der bepalingen van het tegenwoordige traktaat, zal er tusschen Z. M. den Koning der Nederlanden ter eene zÿde, en Z. M. den Koning der Belgen ter andere zÿde, hunne wederzÿdsche erfgenamen en opvolgers, staten en onderdanen, ten eeuwigen dage vrede en vriendschap heerschen.

Art. XXV. Het tegenwoordige traktaat zal binnen eene maand tÿds, of, als het zÿn kan, vroeger, worden geratificeerd en de ratificatie worden uitgewisseld; ter bekrachtiging waarvan de plenipotentarissen respectivelÿk hetzelve hebben onderteekend en daarop gesteld de zegelstempeling van hun wapen.

Gedaan te Londen — — — —